



## Sosiaalipalvelut ja muut erityispalvelut – käyttöoikeussopimukset

Direktiivi 2014/23/EU

Ennakkotietoilmoitus

Käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus

### I kohta: Hankintaviranomainen/-yksikkö

#### I.1) Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi:	Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: <sup>2</sup>		
Postiosoite:			
Postitoimipaikka:	NUTS-koodi:	Postinumero:	Maa:
Yhteyshenkilö:	Puhelin:		
Sähköpostiosoite:	Faksi:		
<b>Internetosoite (-osoitteet)</b>			
Pääasiallinen osoite: (URL)			
Hankkijaprofiilin osoite: (URL)			

#### I.3) Viestintä <sup>9</sup>

<input type="radio"/> Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta: <sup>15</sup> (URL)
<input type="radio"/> Hankinta-asiakirjojen saantia on rajoitettu. Lisätietoja on saatavilla osoitteesta: <sup>15</sup> (URL)
Lisätietoja saa
<input type="radio"/> edellä mainittu osoite
<input type="radio"/> toinen osoite: (ilmoittakaa toinen osoite)
Hakemukset tai soveltuviissa tapauksissa tarjoukset on lähetettävä
<input type="checkbox"/> sähköisesti osoitteesta: (URL)
<input type="radio"/> edellä mainittuun osoitteeseen
<input type="radio"/> seuraavaan osoitteeseen: (ilmoittakaa toinen osoite)
<input type="checkbox"/> Sähköinen viestintä edellyttää sellaisten työkalujen ja välineiden käyttämistä, jotka eivät ole yleisesti saatavilla. Nämä työkalut ja välineet ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta: (URL)

#### I.4) Hankintaviranomaisen tyyppi (hankintaviranomaisen julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)

<input type="radio"/> Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot	<input type="radio"/> Alue- tai paikallistason virasto/laitos
<input type="radio"/> Kansallinen tai liittovaltiotason virasto/laitos	<input type="radio"/> Julkisoikeudellinen laitos
<input type="radio"/> Alue- tai paikallistason viranomainen	<input type="radio"/> EU:n toimielin/virasto tai kansainvälinen järjestö
	<input type="radio"/> Muu tyyppi:

#### I.5) Pääasiallinen toimiala (hankintaviranomaisen julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)

<input type="radio"/> Yleinen julkishallinto	<input type="radio"/> Asuminen ja yhdyskuntapalvelut
<input type="radio"/> Puolustus	<input type="radio"/> Sosiaaliturva
<input type="radio"/> Yleinen järjestys ja turvallisuus	<input type="radio"/> Virkistys, kulttuuri ja uskonto
<input type="radio"/> Ympäristö	<input type="radio"/> Koulutus
<input type="radio"/> Talous- ja rahoitusasiat	<input type="radio"/> Muu toimiala:
<input type="radio"/> Terveystieteet	

#### I.6) Pääasiallinen toimiala (hankintayksikön julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)

<input type="radio"/> Kaasun ja lämmön tuotanto, siirto ja jakelu	<input type="radio"/> Rautatiepalvelut
<input type="radio"/> Sähkö	<input type="radio"/> Kaupunkirautatie-, raitiotie-, johdinauto- tai linja-autopalvelut
<input type="radio"/> Kaasun ja öljyn talteenotto	<input type="radio"/> Satamaan liittyvät palvelut
<input type="radio"/> Hiilen ja muiden kiinteiden polttoaineiden etsintä ja talteenotto	<input type="radio"/> Lentokenttään liittyvät toiminnot
<input type="radio"/> Vesihuolto	<input type="radio"/> Muu toimiala:
<input type="radio"/> Postipalvelut	

## II kohta: Kohde

### II.1) Hankinnan laajuus

<b>II.1.1) Nimi:</b>	Viitenumero: <sup>2</sup>
<b>II.1.2) Pääasiallinen CPV-koodi:</b> [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] Täydentävä CPV-koodi: <sup>1,2</sup> [ ] [ ] [ ] [ ]	
<b>II.1.3) Sopimuksen tyyppi</b> Palvelut	
<b>II.1.4) Lyhyt kuvaus:</b>	
<b>II.1.5) Arvioitu kokonaisarvo</b> <sup>2</sup> Arvo ilman alv:tä: [ ] Valuutta: [ ] [ ] [ ]	
<b>II.1.6) Osia koskevat tiedot</b> Tämä sopimus on jaettu osiin <input type="radio"/> kyllä <input type="radio"/> ei Tarjoukset voivat koskea <input type="radio"/> kaikkia osia <input type="radio"/> osien enimmäismäärä: [ ] <input type="radio"/> vain yhtä osaa <sup>9</sup> <input type="checkbox"/> Yhdelle tarjoajalle myönnettävien osien enimmäismäärä: [ ] <sup>9</sup> <input type="checkbox"/> Hankintaviranomaisen varaa oikeuden tehdä sopimuksia, joissa yhdistetään seuraavat osat tai osien ryhmät: <sup>9</sup>	
<b>II.1.7) Hankinnan kokonaisarvo</b> (ilman alv:tä) <sup>10</sup> Arvo: [ ] (Antakaa hankinnan kokonaisarvo. Yksittäisiä sopimuksia koskevat tiedot annetaan V kohdassa) tai Alhaisin tarjous: [ ] / korkein tarjous: [ ] joka on otettu huomioon Valuutta: [ ] [ ] [ ]	

### II.2) Kuvaus <sup>1</sup>

<b>II.2.1) Nimi:</b> <sup>2</sup>	Osa nro: <sup>2</sup>
<b>II.2.2) CPV-lisäkoodi(t)</b> <sup>2</sup> Pääasiallinen CPV-koodi: <sup>1</sup> [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] Täydentävä CPV-koodi: <sup>1,2</sup> [ ] [ ] [ ] [ ]	
<b>II.2.3) Suorituspaikka</b> NUTS-koodi: <sup>1</sup> [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Pääasiallinen suorituspaikka:	
<b>II.2.4) Kuvaus hankinnasta:</b>	
<b>II.2.6) Arvioitu arvo</b> <sup>2,9</sup> Arvo ilman alv:tä: [ ] Valuutta: [ ] [ ] [ ]	
<b>II.2.7) Käyttöoikeussopimuksen kesto</b> <sup>17</sup> Kesto (kuukausina): [ ] tai Kesto päivinä: [ ] tai Alkamispäivä: (pp/kk/vvvv) / päättymispäivä: (pp/kk/vvvv)	
<b>II.2.13) Tietoa Euroopan unionin rahastoista</b> Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan <input type="radio"/> kyllä <input type="radio"/> ei Hankkeen nimi tai viite:	
<b>II.2.14) Lisätiedot:</b>	

## III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot <sup>9</sup>

### III.1) Osallistumisvaatimukset

#### III.1.4) Objektiiviset säännöt ja perusteet osallistumiselle

Luettelo ja lyhyt kuvaus säännöistä ja perusteista:

#### III.1.5) Varattuja käyttöoikeussopimuksia koskevat tiedot <sup>2</sup>

- Käyttöoikeussopimus on rajattu suojatyökeskuksiin ja taloudellisiin toimijoihin, jotka pyrkivät integroimaan vammaisia tai muita heikommassa asemassa olevia henkilöitä yhteiskuntaan ja työelämään
- Käyttöoikeussopimuksen toteuttaminen on rajattu suojatyöohjelmiin

### III.2) Käyttöoikeussopimukseen liittyvät ehdot <sup>2</sup>

#### III.2.1) Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta

- Palvelun suorittaminen on varattu tietyille ammattikunnalle  
Asiaa koskevien lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten viitetiedot:

#### III.2.2) Käyttöoikeussopimuksen toteuttamisen ehdot:

#### III.2.3) Tietoa käyttöoikeussopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä

- Käyttöoikeussopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus

## IV kohta: Menettely

### IV.1) Kuvaus <sup>10</sup>

#### IV.1.1) Menettelyn muoto

- Sopimuskentekomenettely, johon liittyy ennakoon julkaistu käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus
- Sopimuskentekomenettely ilman ennakoon julkaistua käyttöoikeussopimusta koskevaa ilmoitusta jäljempänä luetelluissa tapauksissa (täyttää liite D4)

#### IV.1.11) Hankintamenettelyn keskeiset piirteet:

### IV.2) Hallinnolliset tiedot

#### IV.2.1) Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu <sup>10</sup>

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [ ] [ ] [ ] [ ] /S [ ] [ ] [ ]-[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
(Yksi seuraavista: Ennakkotietoilmoitus; Vapaaehtoista ennakoavoimuuista (ex ante) koskeva ilmoitus)

#### IV.2.2) Osallistumishakemusten jättämisen tai tarjousten vastaanottamisen määräaika <sup>9</sup>

Päivämäärä: (pp/kk/vvvv) Paikallinen aika: (tt:mm)

#### IV.2.4) Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: [ ] [ ] <sup>1,9</sup>

## V kohta: Käyttöoikeussopimuksen tekeminen <sup>1,10</sup>

**Osa nro:** <sup>2</sup> [ ] **Nimi:**

Käyttöoikeussopimus/osa tehdään  kyllä  ei

### V.1) Tiedot sopimuksen tekemättä jättämisestä

Käyttöoikeussopimusta tai sen osaa ei tehdä <input type="radio"/> Tarjouksia tai osallistumishakemuksia ei ole saatu tai ne on keskeytetty <input type="radio"/> Muut syyt (menettelyn keskeyttäminen) Ilmoituksen viite: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] <sup>7</sup> (vuosi ja ilmoituksen numero)
---

### V.2) Käyttöoikeussopimuksen tekeminen

<b>V.2.1) Käyttöoikeussopimuksen tekopäätöksen päivämäärä:</b> (pp/kk/vvvv) <sup>8</sup>			
<b>V.2.2) Tietoa tarjouksista</b> Saatujen tarjousten lukumäärä: [ ] Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: <sup>8</sup> [ ] (Pk-yritykset – komission suosituksen 2003/361/EY määritelmän mukaisesti) Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: <sup>8</sup> [ ] Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: <sup>8</sup> [ ] Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: <sup>8</sup> [ ] <input type="checkbox"/> Käyttöoikeussopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa <sup>8</sup>			
<b>V.2.3) Käyttöoikeussopimuksen saajan nimi ja osoite</b> <sup>1</sup>			
Virallinen nimi:		Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: <sup>2</sup>	
Postiosoite:			
Postitoimipaikka:	NUTS-koodi:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:			Puhelin:
Internetiosoite: (URL)			Faksi:
<input type="checkbox"/> Käyttöoikeussopimuksen saaja on pk-yritys <sup>8</sup>			
<b>V.2.4) Tietoa käyttöoikeussopimuksen arvosta ja keskeisistä rahoitusehdoista</b> (ilman alv:tä) Sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen alustava arvioitu kokonaisarvo: <sup>2</sup> [ ] Käyttöoikeussopimuksen/osan kokonaisarvo: [ ] Tulot käyttäjien maksamista maksuista ja sakoista: <sup>2</sup> [ ] Palkinnot, maksut tai muut hankintaviranomaisen/-yksikön tarjoamat taloudelliset edut: <sup>2</sup> Valuutta: [ ] [ ] [ ] Muut käyttöoikeussopimuksen arvon kannalta merkitykselliset tiedot direktiivin 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti:			

## VI kohta: Täydentävät tiedot

### VI.2) Tietoa sähköisistä työkuluista <sup>8,9</sup>

- Käytetään sähköistä tilausta  
 Sähköinen laskutus hyväksytään  
 Käytetään sähköistä maksua

### VI.3) Lisätiedot: <sup>2</sup>

--

### VI.4) Muutoksenhakumenettelyt <sup>8</sup>

<b>VI.4.1) Muutoksenhakuelin</b>		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internetosoite: (URL)		Faksi:
<b>VI.4.2) Sovittelusta vastaava elin <sup>2</sup></b>		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internetosoite: (URL)		Faksi:
<b>VI.4.3) Muutoksenhakumenettely</b>		
Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:		
<b>VI.4.4) Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä <sup>2</sup></b>		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internetosoite: (URL)		Faksi:

### VI.5) Tämän ilmoituksen lähettämispäivä: (pp/kk/vvvv)

Hankintaviranomaisen/hankintayksikön vastuulla on sen varmistaminen, että noudatetaan Euroopan unionin lainsäädäntöä ja muita sovellettavia lakeja.

<sup>1</sup> toistakaa niin monta kertaa kuin on tarpeen

<sup>2</sup> soveltuviissa tapauksissa

<sup>7</sup> pakolliset tiedot, joita ei julkaista

<sup>8</sup> valinnaiset tiedot

<sup>9</sup> ilmoittakaa nämä tiedot vain, jos tämä ilmoitus on ennakkotietoilmoitus

<sup>10</sup> ilmoittakaa nämä tiedot vain, jos tämä ilmoitus on jälki-ilmoitus

<sup>15</sup> ilmoittakaa nämä tiedot tässä tai soveltuvin osin tarjouspyynnössä

<sup>17</sup> pakolliset tiedot, jos tämä on jälki-ilmoitus

## Liite D4 – Käyttöoikeussopimus

### Perustelut käyttöoikeussopimuksen tekemiselle ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua käyttöoikeussopimusta koskevaa ilmoitusta

Direktiivi 2014/23/EU

(valitkaa asiaankuuluva vaihtoehto ja antakaa selitys)

- 1. Perustelut käyttöoikeussopimuksen tekemiselle ilman julkaistua käyttöoikeussopimusta koskevaa ilmoitusta direktiivin 2014/23/EU 31 artiklan 4 ja 5 kohdan mukaisesti**
- Yhtään hakemusta, tarjousta tai sopivaa tarjousta/hakemusta ei saatu vastauksena aikaisempaan käyttöoikeussopimuksen tekemiseen.
- Palvelut voidaan antaa ainoastaan tietyn taloudellisen toimijan suoritettaviksi tai toimitettaviksi seuraavasta syystä:
- käyttöoikeussopimus, jolla pyritään ainutkertaisen taideteoksen tai taiteellisen esityksen luomiseen tai hankkimiseen
  - teknisistä syistä johtuva kilpailun puuttuminen
  - yksinoikeuden olemassaolo
  - muiden kuin direktiivin 5 artiklan 10 kohdassa määriteltyjen teollis- ja tekijänoikeuksien sekä yksinoikeuksien suojaaminen
- 2. Muut perustelut käyttöoikeussopimuksen tekemiselle ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua käyttöoikeussopimusta koskevaa ilmoitusta**
- Hankinta ei kuulu direktiivin soveltamisalaan

### 3. Selitys

Selittäkää selkeästi ja kattavasti, miksi sopimuksen tekeminen on lainmukaista ilman aiempaa julkaisua Euroopan unionin virallisessa lehdessä, mainitsemalla asiaankuuluvat tosiasiat ja tarvittaessa direktiivin mukaiset oikeudelliset päätelmät: *(enintään 500 sanaa)*